



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



8426/07 (Presse 81)

(OR. en)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

2797η σύνοδος του Συμβουλίου

Γεωργία και Αλιεία

Βρυξέλλες, 7 Μαΐου 2007

Πρόεδρος

κ. Horst SEEHOFER

Ομοσπονδιακός Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και
Προστασίας του Καταναλωτή, της Γερμανίας

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο κατέληξε σε μια επί μακρόν αναμενόμενη συμφωνία όσον αφορά κανονισμό για την προστασία των κοτόπουλων που εκτρέφονται για την παραγωγή κρέατος.

Χωρίς συζήτηση, το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμούς για το άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων για εισαγωγές ζάχαρης στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία, για παρέκκλιση από ορισμένες οινολογικές πρακτικές σε οίνους καταγωγής Αργεντινής, για μέτρα διατήρησης άκρως μεταναστευτικών ειδών ιχθύων και για ένα πολυετές σχέδιο για τη βιώσιμη εκμετάλλευση του αποθέματος γλώσσας στη Δυτική Μάγνη.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

| | |
|---|----------|
| ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ | 5 |
| ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ | |
| ΧΕΛΙΑ | 7 |
| ΤΟΝΟΣ | 8 |
| ΠΟΛΛΑΠΛΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ..... | 9 |
| ΣΙΤΗΡΑ..... | 11 |
| – Οργάνωση της αγοράς..... | 11 |
| – Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ)..... | 11 |
| ΖΑΧΑΡΗ..... | 12 |
| ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ..... | 13 |
| ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου..... | 15 |
| ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΩΝ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΠΟΡΩΝ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου..... | 17 |
| ΔΙΑΦΟΡΑ | 18 |
| – Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου (ΠΟΕ) -Διαπραγματεύσεις Αναπτυξιακού Θεματολογίου της Ντόχα | 18 |
| – Γρίπη των πτηνών | 18 |
| – Διαπραγματεύσεις μεταξύ ΕΚ και Ρωσίας στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα..... | 18 |
| – Διαπραγματεύσεις για τις Συμφωνίες Οικονομικής Εταιρικής Σχέσης με τις χώρες ΑΚΕ | 18 |

¹

- Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών.
- Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις Ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>.
- Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δηλώσεις προς καταχώρηση στα πρακτικά του Συμβουλίου και οι οποίες μπορούν να δημοσιοποιηθούν, σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες Ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ*ΓΕΩΡΓΙΑ*

- Ακατέργαστη ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο 19
- Παρέκκλιση για οίνους εισαγόμενους από την Αργεντινή..... 19

ΑΛΙΕΙΑ

- Μέτρα διατήρησης των άκρως μεταναστευτικών ειδών 19
- Γλώσσα στη Δυτική Μάγχη - Πολυετές σχέδιο* 20

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- Διοργανική συμφωνία της ΕΕ σχετικά με τους κοινοτικούς οργανισμούς 20
- Ταμείο Αλληλεγγύης της ΕΕ - Πλημμύρες στην Ελλάδα και την Ουγγαρία 21

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

- Γενικό Πρόγραμμα «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» 21

ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

- Αμιγές ακατέργαστο αλουμίνιο - Μείωση του εισαγωγικού δασμού 22

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

- Υπερσιβηρικές αεροπορικές διαδρομές 23

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

- Ευρωπαϊκή Πολιτιστική Πρωτεύουσα..... 23

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΛΗΦΘΕΙΣΕΣ ΜΕ ΤΗ ΓΡΑΠΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- Συμφωνία αερομεταφορών ΕΕ-ΗΠΑ 24

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

- Επιτροπή των Περιφερειών..... 24

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

- Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα..... 25

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ

Οι Κυβερνήσεις των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπροσωπήθηκαν ως εξής:

Βέλγιο:

κα Sabine LARUELLE

Υπουργός ΜΜΕ, Ελευθερίων Επαγγελματιών,
Αυτοαπασχολουμένων και Γεωργίας

Βουλγαρία:

κ. Nihat KABIL

Υπουργός Γεωργίας και Δασών

Τσεχική Δημοκρατία:

κ. Ivo HLAVAC

Πρώτος Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας

Δανία:

κ. Hans Christian SCHMIDT
κα Lene ESPERSEN

Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και Αλιείας
Υπουργός Δικαιοσύνης

Γερμανία:

κ. Horst SEEHOFER

κ. Gert LINDEMANN

Ομοσπονδιακός Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και
Προστασίας των Καταναλωτών
Υφυπουργός, Ομοσπονδιακό Υπουργείο Επισιτισμού,
Γεωργίας και Προστασίας των Καταναλωτών

Εσθονία:

κ. Helir-Valdor SEEDER
κ. Jaanus TAMKIVI

Υπουργός Γεωργίας
Υπουργός Περιβάλλοντος

Ελλάδα:

κ. Ευάγγελος ΜΠΑΣΙΑΚΟΣ

Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

Ισπανία:

κ. Josep PUXEU ROCAMORA

κ. Juan Carlos MARTÍN FRAGUEIRO

κ. Servanda GARCÍA FERNANDEZ

Γενικός Γραμματέας Γεωργίας και Επισιτισμού,
Υπουργείο Γεωργίας, Αλιείας και Επισιτισμού
Γενικός Γραμματέας Αλιείας, Υπουργείο Γεωργίας,
Αλιείας και Επισιτισμού
Υπουργός Αγροτικών Θεμάτων και Αλιείας της
Αυτόνομης Κοινότητας Asturias

Γαλλία:

κ. Dominique BUSSEREAU

Υπουργός Γεωργίας και Αλιείας

Ιρλανδία:

κα Mary COUGHLAN

Υπουργός Γεωργίας και Επισιτισμού

Ιταλία:

κ. Paolo DE CASTRO

Υπουργός Γεωργίας, Τροφίμων και Δασών

Κύπρος:

κ. Πανίκος ΠΟΥΡΟΣ

Γενικός Διευθυντής Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών
Πόρων και Περιβάλλοντος

Λετονία:

κ. Mārtiņš ROZE

Υπουργός Γεωργίας

Λιθουανία:

κα Kazimira Danutė PRUNSKIENĖ

Υπουργός Γεωργίας

Λουξεμβούργο:

κ. Fernand BODEN

Υπουργός Γεωργίας, Αμπελουργίας και Αγροτικής
Ανάπτυξης, Υπουργός Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων,
Ελευθερίων Επαγγελματιών και Αυτοαπασχολουμένων,
Τουρισμού και Οικισμού
Υφυπουργός σχέσεων με το Κοινοβούλιο, Υφυπουργός
Γεωργίας, Αμπελουργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου,
Υφυπουργός Πολιτισμού, Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και
Έρευνας

κα Octavie MODERT

Ουγγαρία:

κ. József GRÁF

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Μάλτα:

κ. George PULLICINO

Υπουργός Αγροτικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος

Κάτω Χώρες:

κα. Gerritje VERBURG

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Ποιότητας Τροφίμων

Αυστρία:

κ. Josef PRÖLL

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας, Περιβάλλοντος και Υδάτινων Πόρων

Πολωνία:

κ. Andrzej LEPPER

Αντιπρόεδρος της Κυβέρνησης και Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης
Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

κ. Sebastian FILIPEK-KAZMIERCZAK

Πορτογαλία:

κ. Jaime SILVA

κ. Rui NOBRE GONÇALVES

Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας
Υφυπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης και Δασοκομίας**Ρουμανία:**

κ. Decebal Traian REMEȘ

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Σλοβενία:

κ. Iztok JARC

κα Branka TOME

Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας και Επισιτισμού
Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας, Δασοκομίας και Επισιτισμού**Σλοβακία:**

κ. Vladimír PALŠA

Υφυπουργός, Υπουργείο Γεωργίας

Φινλανδία:

κα. Sirkka-Liisa ANTTILA

Υπουργός Γεωργίας και Δασοκομίας

Σουηδία:

κ. Eskil ERLANDSSON

Υπουργός Γεωργίας

Ηνωμένο Βασίλειο:

κ. Ben BRADSHAW

Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός για το κατά τόπους περιβάλλον, τη Ναυτιλία και την καλή διαβίωση των ζώων

Επιτροπή:

κ. Joe BORG

κ. Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ

κα Mariann FISCHER BOEL

Μέλος

Μέλος

Μέλος

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ**ΧΕΛΙΑ**

Το Συμβούλιο έδωσε εντολή στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να βρει λύση για τα εκκρεμή ζητήματα που αφορούν την πρόταση κανονισμού για τη θέσπιση μέτρων σχετικά με την ανασύσταση του αποθέματος ευρωπαϊκού χελιού (13139/05), προκειμένου να επιτευχθεί πολιτική συμφωνία τον Ιούνιο.

ΤΟΝΟΣ

Το Συμβούλιο έδωσε εντολή στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να βρει λύση για τα εκκρεμή ζητήματα που αφορούν την πρόταση κανονισμού σχετικά με το σχέδιο αποκατάστασης του τόνου που συνιστά η Διεθνής Επιτροπή για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT), προκειμένου να διεξαχθεί ψηφοφορία για την πρόταση τον Ιούνιο.

ΠΟΛΛΑΠΛΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ

Το Συμβούλιο προέβη σε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με την έκθεση της Επιτροπής για την εφαρμογή του συστήματος πολλαπλής συμμόρφωσης (7991/07), με βάση ερωτηματολόγιο της Προεδρίας (8915/1/07 REV 1) με επίκεντρο τα κύρια ζητήματα που προέκυψαν μετά από την παρουσίαση της έκθεσης της Επιτροπής στο Συμβούλιο στις 16 Απριλίου 2007, ιδίως δε σχετικά με το προτεινόμενο **χρονοδιάγραμμα**, με τον τρόπο αντιμετώπισης **λιγότερο σημαντικών** περιπτώσεων μη συμμόρφωσης, καθώς και **ανάλυσης κινδύνων**· σχετικά με την εξέταση της εφαρμογής των απαιτήσεων όσον αφορά **ορθές γεωργικές και περιβαλλοντικές πρακτικές** αφενός, και **υποχρεώσεις ποσοστών ελέγχου** αφετέρου, και τέλος περί του πρακτέου κατά το χρόνο του **υγειονομικού ελέγχου**.

Ερώτημα 1

Συμφωνούν τα κράτη μέλη ότι :

- α) τα νομοθετικά μέτρα τα οποία θα προτείνει η Επιτροπή πρέπει να τεθούν σε ισχύ το ταχύτερο δυνατό και να εφαρμόζονται, όπου είναι εφικτό, ήδη από το 2007;
- β) οι προτεινόμενοι κανόνες για τις ήσσονες περιπτώσεις μη συμμόρφωσης θα πρέπει να περιλαμβάνουν τη δυνατότητα να κλείνει ο φάκελος χωρίς περαιτέρω παρακολούθηση, εφόσον λαμβάνονται αμέσως διορθωτικά μέτρα;
- γ) χρειάζεται να συζητηθεί η εφαρμογή του Παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 (Ορθές γεωργικές και περιβαλλοντικές πρακτικές);
- δ) θα πρέπει να λαμβάνονται υπ' όψιν, στα πλαίσια της ανάλυσης κινδύνων, η διαχείριση αγροκτημάτων και τα συστήματα πιστοποίησης της ποιότητας, υπό την προϋπόθεση ότι υπάρχουν επαρκή στοιχεία τα οποία αποδεικνύουν ότι οι εν λόγω γεωργοί παρουσιάζουν περιορισμένο κίνδυνο;

Ερώτημα 2

Συμφωνούν τα κράτη μέλη ότι κατά τον υγειονομικό έλεγχο θα πρέπει να εξετάζεται το πεδίο της πολλαπλής συμμόρφωσης υπό το πρίσμα της κτηθείσας πείρας ;

Ερώτημα 3

Συμφωνούν τα κράτη μέλη ότι θα πρέπει να εξετασθούν οι υποχρεώσεις οι οποίες απορρέουν από τις οδηγίες και τους κανονισμούς ΕΚ που αναφέρονται στο Παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, προκειμένου να εναρμονισθούν τα ποσοστά ελέγχου και /ή να γίνουν τροποποιήσεις, ούτως ώστε να βελτιωθεί η αποτελεσματικότητα του ελεγκτικού συστήματος;

Το Συμβούλιο σημείωσε ότι μια ευρεία πλειοψηφία αντιπροσωπειών υποστηρίζουν:

- την έναρξη ισχύος νομοθετικών μέτρων **το συντομότερο** δυνατόν και την εφαρμογή τους, εφόσον είναι δυνατόν, ήδη από το 2007,
- τη δυνατότητα σε λιγότερο σημαντικές περιπτώσεις μη συμμόρφωσης **κλεισίματος** του φακέλου χωρίς περαιτέρω παρακολούθηση εάν έχει αναληφθεί **άμεση διορθωτική δράση**,
- συζήτηση σχετικά με **ορθές γεωργικές και περιβαλλοντικές πρακτικές** εφόσον ληφθούν υπόψη **τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά** εκάστου κράτους μέλους,
- συμμετοχή σε **συστήματα διαχείρισης αγροκτημάτων** και/ ή **συστήματα πιστοποίησης** υπό την προϋπόθεση ότι υπάρχουν επαρκή στοιχεία τα οποία αποδεικνύουν ότι οι εν λόγω γεωργοί παρουσιάζουν περιορισμένο κίνδυνο,
- ανταλλαγή εμπειριών κατά τη διεξαγωγή του **υγειονομικού ελέγχου** προκειμένου να εξετασθεί το πεδίο της πολλαπλής συμμόρφωσης,
- **εναρμόνιση των ποσοστών ελέγχου**, πιθανόν σύμφωνα με συμφωνημένους δείκτες της ΕΕ.

Η Επιτροπή εξέφρασε την ικανοποίησή της όσον αφορά τις προτάσεις ορισμένων κρατών μελών για τη βελτίωση και δήλωσε ότι θα τις μελετήσει περαιτέρω. Η Επιτροπή επέστησε την προσοχή των κρατών μελών στον κίνδυνο επιβάρυνσης του εγχειρήματος, πράγμα που θα υπονομεύσει την επίτευξη των στόχων που θέτει η έκθεση στο προβλεπόμενο χρονικό πλαίσιο (2007/2008).

Το Συμβούλιο ζήτησε από τις προπαρασκευαστικές ομάδες και επιτροπές του να συνεχίσουν την εξέταση της πρότασης, προκειμένου να εγκριθούν συμπεράσματα του Συμβουλίου τον Ιούνιο.

ΣΙΤΗΡΑ**– Οργάνωση της αγοράς**

Το Συμβούλιο σημείωσε την πορεία των συζητήσεων σχετικά με το μέλλον της παρέμβασης για τον αραβόσιτο (16922/06) και κάλεσε την Ειδική Επιτροπή Γεωργίας να ολοκληρώσει τις εργασίες της ούτως ώστε να μπορέσει να ληφθεί απόφαση για την πρόταση μόλις ληφθεί η γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

– Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ)

Το Συμβούλιο ζήτησε από την Ειδική Επιτροπή Γεωργίας να συνεχίσει την εξέταση της πρότασης¹ (5433/07) και να υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο, σε συνδυασμό με την πρόταση σχετικά με την παρέμβαση για τον αραβόσιτο.

Στόχος του μέτρου αυτού είναι να μειωθούν κατά την περίοδο 2007-2008 οι πρόσθετες δαπάνες για τις πράξεις αυτές για τα κράτη μέλη που εφαρμόζουν πολύ υψηλά εσωτερικά επιτόκια. (Ένα εξ αυτών είναι η Ουγγαρία, η οποία έχει επίσης τη μεγαλύτερη συγκέντρωση αποθεμάτων αραβοσίτου παρέμβασης).

¹ Η πρόταση συμπληρώνει την πρόταση σχετικά με την παρέμβαση για τον αραβόσιτο, εισάγοντας μια προσωρινή τροποποίηση των όρων που εφαρμόζει το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ) για τη χρηματοδότηση του κόστους των πόρων που κινητοποιούν τα κράτη μέλη για πράξεις δημόσιας αποθεματοποίησης.

ZAXAPH

Το Συμβούλιο σημείωσε την *παρουσίαση* από τον Επίτροπο, κ. Fischer Boel, δύο προτάσεων σχετικά με τη ζάχαρη και προέβη σε μια πρώτη *ανταλλαγή απόψεων* επί του θέματος.

Η δέσμη συνίσταται σε αναθεώρηση του ισχύοντος συστήματος αναδιάρθρωσης του τομέα της ζάχαρης το οποίο θεσπίστηκε στα πλαίσια της μεταρρύθμισης του τομέα της ζάχαρης, του 2006, προκειμένου να βελτιωθεί η διαρθρωτική διαδικασία και η ανταγωνιστικότητα του τομέα.

Το Συμβούλιο, αφού άκουσε την παρουσίαση των δύο νομοθετικών προτάσεων από την Επιτροπή καθώς και τις προκαταρκτικές αντιδράσεις των αντιπροσωπειών, ζήτησε από την Ειδική Επιτροπή Γεωργίας να προβεί κατά την πορτογαλική Προεδρία σε διεξοδική εξέταση όλων των ζητημάτων.

Τα κύρια στοιχεία των προτάσεων είναι τα εξής:

- μόνον το 10% (αντί του ποσοστού «τουλάχιστον 10%» που προβλέπεται από τον ισχύοντα κανονισμό) της συνολικής ενίσχυσης για την παραίτηση από την ποσόστωση για τη ζάχαρη θα πρέπει να καταβάλλεται στους παραγωγούς ζαχαροτεύτλων και στους υπερβολάβους μηχανημάτων· ως αντάλλαγμα, σε περίπτωση παραίτησης από την ποσόστωση οι παραγωγοί θα μπορούσαν να λάβουν πρόσθετη ενίσχυση η οποία θα καταβάλλεται αναδρομικά προκειμένου να μην ζημιωθούν οι παραγωγοί και οι επιχειρήσεις που έλαβαν μέρος κατά την πρώτη διετία·
- η δυνατότητα να λαμβάνουν την πρωτοβουλία οι παραγωγοί ζαχαροτεύτλων να παραιτούνται από τις ποσοτώσεις (με όριο 10% της ποσόστωσης της επιχείρησης)·
- η εισαγωγή «συστήματος κατωφλίου» για τις αποσύρσεις, που θα αντικαταστήσει το ισχύον σύστημα για την περικοπή των ποσοτήτων ζάχαρης που παράγονται στα πλαίσια ποσόστωσης·
- εάν εξακολουθεί να είναι ανεπαρκής η παραίτηση από τις ποσοτώσεις, η περικοπή ποσοτώσεων κατά το τέλος της διαρθρωτικής περιόδου θα προσαρμόζεται ανάλογα με τον όγκο της ποσόστωσης για την οποία σημειώνεται παραίτηση στα πλαίσια του συστήματος αναδιάρθρωσης.

Δεδομένου του ότι οι προτάσεις βασίζονται στα άρθρα 36 και 37 της Συνθήκης, θα ζητηθεί η γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ

Το Συμβούλιο κατέληξε σε πολιτική συμφωνία, με ειδική πλειοψηφία, σχετικά με οδηγία για την προστασία των κοτόπουλων που εκτρέφονται για την παραγωγή κρέατος, ως έχει στο Παράρτημα του εγγράφου 9150/07 που τροποποιήθηκε κατά τη σύνοδο, με βάση συμβιβαστική λύση που εκπόνησε η Προεδρία, την οποία θα μπορούσε να υιοθετήσει η Επιτροπή.

Η αυστριακή αντιπροσωπεία δήλωσε ότι θα την καταψηφίσει. Η οδηγία θα εγκριθεί από το Συμβούλιο ως σημείο «Α» σε προσεχή σύνοδο.

Τα σημαντικότερα στοιχεία των τροπολογιών οι οποίες εγκρίθηκαν από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και έγιναν δεκτές από την Επιτροπή ενσωματώθηκαν στην οδηγία.

Οι τρεις τροποποιήσεις που έγιναν στο προαναφερόμενο έγγραφο κατά τη συνεδρίαση είναι οι ακόλουθες: Η πυκνότητα εκτροφής θα πρέπει να είναι 33 και 39 kg/m² αντιστοίχως, με δυνατότητα να επιτραπεί μια «έξτρα ποσότητα» 3 kg/m² (άρθρο 3 παράγραφοι 2, 4 και 5 αντιστοίχως).

Επί του παρόντος, οι καλές συνθήκες διαβίωσης των κοτόπουλων που εκτρέφονται για την παραγωγή κρέατος καλύπτονταν μόνον από τις γενικές απαιτήσεις της οδηγίας 98/58/ΕΚ. Ορισμένοι τύποι εκτροφής κοτόπουλων όπως η βιολογική εκτροφή και η ελεύθερη βοσκή εξαιρούνται από το πεδίο της οδηγίας μαζί με τις εκμεταλλεύσεις όπου εκτρέφονται λιγότερα από 500 κοτόπουλα.

Η οδηγία θα εισαγάγει τις ακόλουθες διατάξεις:

- Γενικές απαιτήσεις για όλες τις εκμεταλλεύσεις - το πολύ **33 kg/m² (Παράρτημα I)**:
 - Απαιτήσεις για ποτίστρες, στρωμνή, θόρυβο, φως, καθαρισμό και τήρηση βιβλίων.
 - Παρακολούθηση και επιθεώρηση μετά τη σφαγή, με ιδιαίτερη προσοχή όσον αφορά τραύματα που συνδέονται με κακές συνθήκες διαβίωσης.
- Πιθανή παρέκκλιση για το πολύ **39 kg/m² δυνάμει πρόσθετων διατάξεων (Παράρτημα II)**:

Κοινοποίηση στην αρμόδια αρχή, διαθέσιμη τεκμηρίωση, ελεγχόμενο σύστημα αερισμού και/ή θέρμανσης, ελεγχόμενη συγκέντρωση **αμμωνίας**, 20 ppm, και **διοξειδίου του άνθρακος** 3000 ppm αντιστοίχως, παρακολούθηση και αναφορά του καθημερινού ποσοστού θνησιμότητας που καταγράφεται στο σφαγείο.

- «σύστημα επιβράβευσης»= δυνατότητα χορήγησης έξτρα ποσότητας **3 kg/m²** εάν επιτευχθεί **υψηλό επίπεδο συνθηκών διαβίωσης** (Παράρτημα V):
 - θνησιμότητα κάτω από ένα δεδομένο ποσοστό (περί τα 3%) σε 7 συνεχόμενα σμήνη
 - να μην έχει παρατηρηθεί καμία έλλειψη στο επίπεδο των συνθηκών διαβίωσης κατά την τελευταία διετία
 - η παρακολούθηση να γίνεται με τη χρήση οδηγών ορθής διαχειριστικής πρακτικής (άρθρο 8).
- να εκπονηθούν οδηγοί ορθής πρακτικής σε εθνικό/ ευρωπαϊκό επίπεδο.
- να εκπαιδευθούν οι εκτροφείς που ασχολούνται με κοτόπουλα τα οποία εκτρέφονται για την παραγωγή κρέατος.

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

«Το Συμβούλιο

1. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ τα αποτελέσματα της Διάσκεψης η οποία διοργανώθηκε στις Βρυξέλλες, στις 28 Μαρτίου 2007, υπό τον τίτλο «Animal Welfare - Improving by labelling ?» (Η επισήμανση ως μέσο βελτίωσης των συνθηκών διαβίωσης των ζώων) από την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και τη Γερμανική Προεδρία. Η Διάσκεψη, κατά την οποία διεξήχθησαν ευρείες συζητήσεις με τους εκπροσώπους όλων των ενεχομένων φορέων, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η επισήμανση θα μπορούσε υπό ορισμένες συνθήκες να συμβάλει στη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των ζώων.
2. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η καλή μεταχείριση των ζώων ενδιαφέρει πολλούς ευρωπαίους πολίτες. Η επιρροή της στις επιλογές των καταναλωτών κατά την αγορά προϊόντων ζωικής προέλευσης, απαιτεί να ληφθούν πρωτοβουλίες σε ευρωπαϊκό επίπεδο προκειμένου να συμβάλουν στην ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.
3. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι οι καταναλωτές είναι σε θέση να εκτιμήσουν την παροχή πληροφοριών σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης των ζώων υπό τις οποίες παρασκευάζονται τα προϊόντα ζωικής προέλευσης, πράγμα που θα τους έδινε τη δυνατότητα να προωθήσουν υψηλότερες προδιαγραφές των συνθηκών διαβίωσης των ζώων μέσω των αγοραστικών τους επιλογών.
4. ΕΚΤΙΜΑ ότι θα ήταν σκόπιμη η διεξαγωγή ενημερωτικής εκστρατείας σε όλη την ΕΕ με σκοπό να επεξηγηθούν στους ευρωπαίους καταναλωτές και στις τρίτες χώρες τα πρότυπα καλής μεταχείρισης των ζώων καθώς και τα συστήματα επισήμανσης της ΕΕ.
5. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι η επισήμανση θα μπορούσε να αποτελέσει σημαντικό στοιχείο της παροχής πληροφοριών προς τους καταναλωτές και να προσφέρει στους παραγωγούς τη δυνατότητα να αντλούν όφελος από τα υψηλά πρότυπα συνθηκών διαβίωσης των ζώων. Η επισήμανση θα πρέπει να είναι απλή, εύκολα αναγνωρίσιμη, κατανοητή και αξιόπιστη και δεν θα πρέπει να παραπληροφορεί τους καταναλωτές.
6. ΕΚΤΙΜΑ ότι θα πρέπει να εξετασθεί το ενδεχόμενο εισαγωγής επισήμανσης που θα αναγνωρίζει τη συμμόρφωση των προϊόντων με τα πρότυπα της ΕΕ και/ή αναγνωρισμένα ισοδύναμα πρότυπα τρίτων χωρών σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης των ζώων, συμπεριλαμβανομένης της δυνατότητας προαιρετικής επισήμανσης για το ίδιο θέμα. Τέτοια επισήμανση δεν θα πρέπει να επηρεάσει δυσμενώς τη λειτουργία τυχόν υφισταμένων συστημάτων επισήμανσης που απαιτούν μεταξύ άλλων πρότυπα διαβίωσης των ζώων ανώτερα απ' όσο απαιτεί ο νόμος.

7. ΕΚΤΙΜΑ ότι ένα ευρωπαϊκό πλαίσιο για την επισήμανση σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης των ζώων θα πρέπει να βασίζεται σε καθαρά επιστημονικά κριτήρια και να αποφεύγεται η περιττή διοικητική επιβάρυνση εις βάρος των παραγωγών και των εθνικών αρχών. Θα πρέπει να εξετασθεί η προσφυγή σε ανεξάρτητους ελέγχους και συστήματα πιστοποίησης.
8. ΕΚΤΙΜΑ ότι θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι συστάσεις της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, οι οποίες περιέχονται στη διερευνητική γνώμη της την επιγραφόμενη «Προστασία και καλή μεταχείριση των ζώων - Επισήμανση» της 15ης Μαρτίου 2007.

ΚΑΛΕΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ :

1. να λάβει υπόψη της τους προαναφερομένους παράγοντες προκειμένου να αξιολογήσει περαιτέρω το θέμα της επισήμανσης σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης των ζώων, σε όλες του τις πτυχές,
2. να υποβάλει σχετική έκθεση στο Συμβούλιο προκειμένου να διεξαχθεί διεξοδική συζήτηση γύρω από το θέμα αυτό.»

ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΩΝ ΦΥΤΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΠΟΡΩΝ ΠΡΟΣ ΣΠΟΡΑ - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα ακόλουθα συμπεράσματα:

«Το Συμβούλιο,

- έχοντας αναγνωρίσει ότι οι κοινές οδηγίες για τους σπόρους προς σπορά και το πολλαπλασιαστικό υλικό οδήγησαν σε υγιή αγορά προϊόντων υψηλής ποιότητας στην Ευρώπη,
- εκτιμώντας την τεχνική πρόοδο που έχει σημειωθεί στον τομέα των σπόρων προς σπορά,
- επιθυμώντας να εξασφαλιστεί η ελεύθερη διακίνηση και η υψηλή ποιότητα των σπόρων προς σπορά και του πολλαπλασιαστικού υλικού, να μειωθούν οι διοικητικές επιβαρύνσεις σε όλα τα επίπεδα, και να μεταβιβαστεί ευθύνη στους παραγωγούς σπόρων προς σπορά και πολλαπλασιαστικού υλικού έτσι ώστε να βελτιωθεί η ανταγωνιστικότητα του ευρωπαϊκού τομέα σπόρων προς σπορά,

Καλεί την Επιτροπή

- να διενεργήσει αποτίμηση του παρόντος συστήματος και, στη συνέχεια, αξιολόγηση των επιπτώσεων πιθανών αλλαγών στο ισχύον νομικό πλαίσιο,
- να υποβάλει σε εύθετο χρόνο κατάλληλη πρόταση για μια ουσιώδη απλοποίηση της νομοθεσίας σχετικά με τους σπόρους προς σπορά και το πολλαπλασιαστικό υλικό,
- να ενημερώνει τακτικά το Συμβούλιο για την επιτελούμενη πρόοδο».

ΔΙΑΦΟΡΑ

– ***Παγκόσμιος Οργανισμός Εμπορίου (ΠΟΕ) -Διαπραγματεύσεις Αναπτυξιακού Θεματολογίου της Ντόχα***

Το Συμβούλιο ενημερώθηκε από τον Επίτροπο, κ. Fischer Boel, σχετικά με την πορεία των διαπραγματεύσεων στον ΠΟΕ όσον αφορά γεωργικά ζητήματα.

Η Επιτροπή επανέλαβε ότι οιαδήποτε νέα ενωσιακή προσφορά στον τομέα της γεωργίας πέραν της προσφοράς του Οκτωβρίου του 2005 θα εξαρτηθεί από σαφείς κινήσεις από μέρους των κυρίων διαπραγματευτικών μας εταίρων.

Η Προεδρία, τέλος, δήλωσε ότι η τακτική και περιεκτική ενημέρωση του Συμβουλίου σχετικά με τις διαπραγματεύσεις στον ΠΟΕ είναι ζωτικής σημασίας και επανέλαβε την υποστήριξή της προς την Επιτροπή στο πλαίσιο της εντολής που καθόρισε το Συμβούλιο στα συμπεράσματά του, της 18ης Οκτωβρίου 2005 (13378/05) και της 12ης Ιουνίου 2006 (9947/06).

Έχει προγραμματισθεί η διεξαγωγή υπουργικής συνόδου στις 17 και 18 Μαΐου.

– ***Γρίπη των πτηνών***

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που έδωσε σχετικά με τη γρίπη των πτηνών ο Επίτροπος, κ. Μάρκος Κυπριανού. Εάν δεν υπάρξουν νέες εξελίξεις, το Συμβούλιο συμφώνησε να αποσύρει το θέμα αυτό από την ημερήσια διάταξη της προσεχούς του συνόδου.

– ***Διαπραγματεύσεις μεταξύ ΕΚ και Ρωσίας στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα***

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που έδωσε η Επιτροπή σχετικά με τις πλέον πρόσφατες εξελίξεις των διαπραγματεύσεων μεταξύ ΕΚ και Ρωσικής Ομοσπονδίας στον κτηνιατρικό και φυτοϋγειονομικό τομέα, ιδίως όσον αφορά την άρση του εμπάργκο έναντι ορισμένων πολωνικών προϊόντων.

– ***Διαπραγματεύσεις για τις Συμφωνίες Οικονομικής Εταιρικής Σχέσης με τις χώρες ΑΚΕ***

Το Συμβούλιο σημείωσε τις ανησυχίες της Ισπανίας για την εξαίρεση της μπανάνας από τον κατάλογο¹ ευαίσθητων προϊόντων που αναφέρονται στο σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου όσον αφορά την πρόσβαση στην αγορά προϊόντων καταγωγής των χωρών ΑΚΕ (9290/07).

Η ισπανική αντιπροσωπεία, με την υποστήριξη της Γαλλίας και της Κύπρου, επεσήμανε τη σημασία της μπανανοπαραγωγής για ορισμένες περιοχές της ΕΕ.

¹ Ρύζι και ζάχαρη.

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ**ΓΕΩΡΓΙΑ****Ακατέργαστη ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο**

Το Συμβούλιο εξέδωσε¹ κανονισμό για το άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων για τις εισαγωγές στη Βουλγαρία και τη Ρουμανία ακατέργαστης ζάχαρης από ζαχαροκάλαμο για τα έτη εμπορίας 2007/2008 και 2008/2009, καθώς και για το υπόλοιπο έτος εμπορίας 2006/2007, προκειμένου να αποφευχθεί η διακοπή του εφοδιασμού σε ακατέργαστη ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο των εργοστασίων ραφινάρισματος αποκλειστικής παραγωγής της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας (7250/07).

Το εν λόγω άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων κατέστη αναγκαίο μετά από την προσχώρηση της Ρουμανίας και της Βουλγαρίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Παρέκκλιση για οίνους εισαγόμενους από την Αργεντινή

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό με τον οποίο επιτρέπεται η παρουσία μηλικού οξέως σε οίνους εισαγόμενους από την Αργεντινή στην Κοινότητα στο πλαίσιο των γενικών διαπραγματεύσεων που αφορούν, ειδικότερα, την αμοιβαία αναγνώριση των αντιστοίχων οινολογικών πρακτικών που περιλαμβάνονται σε συμφωνία μεταξύ της Κοινότητας και της Mercosur (μέλος της οποίας είναι η Αργεντινή) αντιστοίχως (7995/1/07).

Το μηλικό οξύ μπορεί να προστεθεί σε οίνους καταγόμενους από την Αργεντινή προκειμένου να διορθωθεί η οξύτητά τους, σύμφωνα με οινολογική πρακτική που έχει εγκριθεί από το Διεθνή Οργανισμό Αμπέλου και Οίνου (OIV), αλλά η προσθήκη αυτή δεν επιτρέπεται να γίνει σε οίνους που παράγονται εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

ΑΙΧΕΙΑ**Μέτρα διατήρησης των άκρως μεταναστευτικών ειδών**

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη θέσπιση μέτρων διατήρησης αποθεμάτων άκρως μεταναστευτικών ειδών προκειμένου να επικαιροποιηθούν οι παλαιοί και να εισαχθούν νέοι διεθνείς κανόνες στη νομοθεσία της ΕΕ (9635/06).

¹ Με αποχή της βρετανικής αντιπροσωπείας.

Στόχος του κανονισμού είναι η θέσπιση τεχνικών μέτρων διατήρησης, για τα αλιευτικά σκάφη της ΕΕ, όσον αφορά την αλίευση και την εκφόρτωση αποθεμάτων τόνου, μάρλιν και ξιφία και άλλων άκρως μεταναστευτικών ειδών, και όσον αφορά την αλίευση παρεμπιπτόντων αλιευμάτων.

Ο κανονισμός θα επικαιροποιήσει και ενσωματώσει στην ενωσιακή νομοθεσία τα μέτρα που θεσπίζουν οι περιφερειακές αλιευτικές οργανώσεις των οποίων η Κοινότητα είναι συμβαλλόμενο μέρος. Στα μέτρα αυτά περιλαμβάνονται τα επιτρεπόμενα μεγέθη και βάρη των ιχθύων, περιορισμοί όσον αφορά την αλιεία εντός ορισμένων περιοχών και χρονικών περιόδων, με ορισμένα εργαλεία, και τον αριθμό και τη χωρητικότητα των σκαφών.

Γλώσσα στη Δυτική Μάγχη - Πολυετές σχέδιο*

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου βιώσιμης εκμετάλλευσης του αποθέματος γλώσσας στη Δυτική Μάγχη (7751/07 + 7749/1/07 ADD 1).

Ο κανονισμός ορίζει μέθοδο για τον καθορισμό των ετήσιων ΤΑC καθώς και συστήματος για τον περιορισμό των αλιευτικών προσπαθειών όσον αφορά τα αποθέματα γλώσσας στα επίπεδα στα οποία δεν είναι πιθανή η υπέρβαση των ΤΑC.

Ορίζει επίσης στόχο 0,27 του ποσοστού θνησιμότητας των ιχθύων για τις κατάλληλες ηλικιακές ομάδες της γλώσσας, σύμφωνα με τις συμβουλές της Επιστημονικής, Τεχνικής και Οικονομικής Επιτροπής Αλιείας, ώστε να αχθεί εντός ασφαλών βιολογικών ορίων το απόθεμα γλώσσας Δυτικής Μάγχης.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Διοργανική συμφωνία της ΕΕ σχετικά με τους κοινοτικούς οργανισμούς

Το Συμβούλιο επιβεβαίωσε συμφωνία με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και την Επιτροπή σχετικά με δηλώσεις όσον αφορά τη δημοσιονομική διαχείριση των κοινοτικών οργανισμών (8636/07).

Στα πλαίσια της συμφωνίας, η Επιτροπή θα υποβάλλει ετησίως με το προσχέδιο προϋπολογισμού για το γενικό προϋπολογισμό της ΕΕ, επισκόπηση που θα καλύπτει όλους τους κοινοτικούς οργανισμούς. Ειδικότερα, όσον αφορά την Frontex (τον οργανισμό για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ), η αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή δεσμεύεται να ενεργεί το συντομότερο δυνατόν προκειμένου να διερευνά δυνατότητες χρηματοδότησης για επείγουσες περιπτώσεις που απαιτούν την παρέμβαση ομάδας ταχείας παρέμβασης στα σύνορα.

Ταμείο Αλληλεγγύης της ΕΕ - Πλημμύρες στην Ελλάδα και την Ουγγαρία

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση ενόψει της χορήγησης 9 εκατομμυρίων ευρώ και 15 εκατομμυρίων ευρώ από το Ταμείο Αλληλεγγύης της ΕΕ ως χρηματοδοτική ενίσχυση στην Ελλάδα και την Ουγγαρία αντιστοίχως, οι οποίες επλήγησαν από σοβαρές πλημμύρες το Μάρτιο και τον Απρίλιο του 2006 (7997/07).

Προς τούτο, το Συμβούλιο κατάρτισε επίσης σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού για την κάλυψη των απαιτούμενων κονδυλίων από το γενικό προϋπολογισμό της ΕΕ για το 2007, και ζήτησε από την Προεδρία να διαβιβάσει τα έγγραφα του προϋπολογισμού στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. (8632/07).

Η διοργανική συμφωνία του Μαΐου του 2006 προβλέπει την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης μέσω μηχανισμού ευελιξίας, στα πλαίσια ετήσιου ανωτάτου ορίου ύψους 1 δισεκατομμυρίου ευρώ.

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Γενικό Πρόγραμμα «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών»

- Ευρωπαϊκό Ταμείο για τους Πρόσφυγες (2007-2013)

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Ταμείου για τους Πρόσφυγες για την περίοδο 2007-2013 στα πλαίσια του Γενικού Προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών». (PE-CONS 3690/06).

Γενικός στόχος του Ταμείου είναι η στήριξη και η ενθάρρυνση των προσπαθειών που καταβάλλονται από τα κράτη μέλη για την υποδοχή, και την αντιμετώπιση των συνεπειών της υποδοχής, των προσφύγων και των εκτοπισμένων, λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική κοινοτική νομοθεσία, με τη συγχρηματοδότηση των δράσεων που προβλέπονται από την απόφαση αυτή.

- Ταμείο Εξωτερικών Συνόρων (2007-2013)

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για τη δημιουργία του Ταμείου Εξωτερικών Συνόρων για την περίοδο 2007-2013 στα πλαίσια του Γενικού Προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (PE-CONS 3691/06).

Γενικός στόχος του Ταμείου είναι να συμβάλει:

- α) αποτελεσματική οργάνωση αποστολών ελέγχου, που καλύπτουν τόσο το έργο των ελέγχων όσο και της επιτήρησης, όσον αφορά τα εξωτερικά σύνορα,

- β) αποτελεσματική διαχείριση από τα κράτη μέλη των ροών ατόμων στα εξωτερικά σύνορα για να εξασφαλισθεί, αφενός μεν, υψηλό επίπεδο προστασίας στα εξωτερικά σύνορα, αφετέρου δε, απρόσκοπτη διέλευση των εξωτερικών συνόρων σύμφωνα με το κεκτημένο Σένγκεν, καθώς και τις αρχές της κόσμιας μεταχείρισης και της αξιοπρέπειας,
- γ) ομοιόμορφη εφαρμογή από τους συνοριοφύλακες των διατάξεων του κοινοτικού δικαίου σχετικά με τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων, ιδίως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 562/2006,
- δ) βελτίωση της διαχείρισης δραστηριοτήτων που οργανώνονται από τις προξενικές και άλλες υπηρεσίες των κρατών μελών σε τρίτες χώρες όσον αφορά τις ροές υπηκόων τρίτων χωρών στο έδαφος των κρατών μελών και της συνεργασίας μεταξύ κρατών μελών στο συγκεκριμένο τομέα.

- Ευρωπαϊκό Ταμείο Επιστροφών (2008-2013)

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Ταμείου Επιστροφών για την περίοδο 2008-2013 στα πλαίσια του Γενικού Προγράμματος «Αλληλεγγύη και διαχείριση των μεταναστευτικών ροών» (PE-CONS 3692/06).

Γενικός στόχος του Ταμείου είναι η στήριξη των προσπαθειών που καταβάλλονται από τα κράτη μέλη για τη βελτίωση της διαχείρισης της επιστροφής σε όλες τις διαστάσεις μέσω της χρήσης της έννοιας της ολοκληρωμένης διαχείρισης και με την πρόβλεψη κοινών δράσεων που θα εφαρμοστούν από τα κράτη μέλη ή εθνικών δράσεων που επιδιώκουν κοινοτικούς στόχους στα πλαίσια της αρχής της αλληλεγγύης, λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική κοινοτική νομοθεσία και σε πλήρη συμμόρφωση με τα θεμελιώδη δικαιώματα.

ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

Αμιγές ακατέργαστο αλουμίνιο - Μείωση του εισαγωγικού δασμού

Το Συμβούλιο εξέδωσε κανονισμό για τη μείωση του δασμού επί των εισαγωγών στην ΕΕ αμιγούς ακατέργαστου αλουμινίου από το σημερινό επίπεδο των 6% στα 3% (7672/07).

Η μείωση των τελωνειακών δασμών αποσκοπεί στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων της ΕΕ και ειδικότερα των ΜΜΕ που χρησιμοποιούν ημικατεργασμένα και τελικά προϊόντα αλουμινίου, ενώ παράλληλα λαμβάνονται υπόψη τα συμφέροντα των ευρωπαϊών παραγωγών αλουμινίου.

Η μερική αναστολή του δασμού θα τεθεί σε ισχύ τρεις ημέρες μετά από τη δημοσίευση του κανονισμού στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, κατά τις προσεχείς ημέρες.

Θα αναθεωρηθεί σε τρία έτη προκειμένου να ληφθούν υπόψη τυχόν μελλοντικές αλλαγές που θα σημειωθούν στην αγορά αλουμινίου.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Υπερσιβηρικές αεροπορικές διαδρομές

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, σχετικά με τις αρχές που συμφωνήθηκαν με τη Ρωσία για τον εκσυγχρονισμό του υφισταμένου συστήματος χρησιμοποίησης διασιβηρικών διαδρομών καθώς και για τη θέσπιση εξισωτικού μηχανισμού, από μέρους των κρατών μελών.

Ο εξισωτικός μηχανισμός αποσκοπεί στην αποφυγή πιθανής στρέβλωσης του ανταγωνισμού όσον αφορά τις διασιβηρικές διαδρομές μεταξύ των κοινοτικών αερομεταφορέων κατά τη μεταβατική περίοδο, μέχρι τα τέλη Δεκεμβρίου 2013.

Έχει προγραμματισθεί η υπογραφή της συμφωνίας κατά τη γερμανική Προεδρία. Η συμφωνία θα εφαρμοσθεί προσωρινά από 1ης Σεπτεμβρίου 2007. Ωστόσο, ορισμένες διατάξεις θα εφαρμοσθούν προσωρινά ήδη από την ημερομηνία υπογραφής, και ειδικότερα η διάταξη σύμφωνα με την οποία οι νέες συχνότητες υπέρπτησης που χορηγούνται από τη ρωσική πλευρά θα είναι απαλλαγμένες από την καταβολή δικαιωμάτων από την ημερομηνία αυτή.

Το Μάρτιο του 2006, το Συμβούλιο ΜΤΕ εξέδωσε απόφαση για την εξουσιοδότηση της Επιτροπής να διαπραγματευθεί με τη Ρωσία προκειμένου να επιλυθεί το συγκεκριμένο ζήτημα της καταβολής δικαιωμάτων για τη διέλευση από τον εναέριο χώρο της Σιβηρίας. Η Επιτροπή κατέληξε σε συμφωνία στο περιθώριο της διάσκεψης κορυφής ΕΕ-Ρωσίας, που πραγματοποιήθηκε στο Ελσίνκι το Νοέμβριο του 2006. Επετεύχθη πολιτική συμφωνία για το κείμενο της απόφασης κατά το Συμβούλιο ΜΤΕ του Μαρτίου του 2007.

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Ευρωπαϊκή Πολιτιστική Πρωτεύουσα

Η απόφαση για τη θέσπιση κοινοτικής δράσης για την Ευρωπαϊκή Πολιτιστική Πρωτεύουσα για τα έτη 2007-2019¹ προβλέπει επιτροπή επιλογής καθώς και εποπτική και συμβουλευτική επιτροπή, που θα περιλαμβάνει επτά μέλη διορισμένα από τα ευρωπαϊκά όργανα, δύο εκ των οποίων από το Συμβούλιο.

¹ Απόφαση 1622/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006 (ΕΕ L 304, 3.11.2006, σ. 1).

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση που ασχολείται με τις πρακτικές και διαδικαστικές ρυθμίσεις για το διορισμό των μελών των επιτροπών αυτών από το Συμβούλιο (7739/07).

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΛΗΦΘΕΙΣΕΣ ΜΕ ΤΗ ΓΡΑΠΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Συμφωνία αερομεταφορών ΕΕ-ΗΠΑ

Στις 26 Απριλίου, το Συμβούλιο ενέκρινε με τη γραπτή διαδικασία απόφαση για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας αερομεταφορών με τις ΗΠΑ, η οποία θα αντικαταστήσει τις ισχύουσες διμερείς συμφωνίες που έχουν συναφθεί από τα κράτη μέλη (8044/3/07).

Το πρώτο στάδιο της συμφωνίας υπεγράφη στις 30 Απριλίου στο περιθώριο της διάσκεψης κορυφής ΕΕ-ΗΠΑ. Αντιπροσωπεύει ιστορικό βήμα στην πορεία για την ελευθέρωση των διατλαντικών αερομεταφορών. Η συμφωνία θα αποβεί ουσιαστικά επωφελής για τους καταναλωτές και τις αεροπορικές εταιρείες εκατέρωθεν του Ατλαντικού. Οι διαπραγματεύσεις για τη σύναψη του δεύτερου σταδίου της συμφωνίας για την επίτευξη περαιτέρω ελευθέρωσης θα αρχίσουν το αργότερο 60 ημέρες μετά τις 30 Μαρτίου 2008, ημερομηνίας της προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας.

Οι διαπραγματεύσεις για μια συμφωνία αερομεταφορών άρχισαν τον Ιούνιο του 2003 βάσει εντολής που συμφωνήθηκε από το Συμβούλιο ΜΤΕ στις 5 Ιουνίου 2003 και διεξήχθησαν συνολικά ένδεκα γύροι διαπραγματεύσεων. Στο Συμβούλιο ΜΤΕ της 22ας Μαρτίου 2007 επετεύχθη πολιτική συμφωνία για το κείμενο της συμφωνία, που είχε μονογραφηθεί στις 2 Μαρτίου 2007. (βλέπε ανακοινωθέν τύπου 7272/07, σ. 10).

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ

Επιτροπή των Περιφερειών

Το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση για το διορισμό:

- ως τακτικού μέλους,
 - του κ. Aleksandrs LIELMEŽS, εις αντικατάσταση του κ. Uldis AUGULIS για το υπόλοιπο της θητείας του, η οποία λήγει στις 25 Ιανουαρίου 2010

- ως αναπληρωματικών μελών:
 - της κας Ligita GINTERE, Chairman of Jaunpils Local Municipality, εις αντικατάσταση του κ. Aleksandrs LIELMEŽS·
 - του κ. Jānis NEIMANIS, Chairman of Grobina Town Municipality, εις αντικατάσταση του κ. Gunārs LAICĀNS για το υπόλοιπο της θητείας του, που λήγει στις 25 Ιανουαρίου 2010,
 - της κας Elisabeth VITOUCH, Gemeinderätin der Stadt Wien, εις αντικατάσταση του κ. Andreas SCHIEDER για το υπόλοιπο της θητείας του, που λήγει στις 25 Ιανουαρίου 2010,
 - του κ. Carlos Martín MALLÉN, Director General de Asuntos Europeos y Acción Exteripr de la Comunidad Autónoma de Aragón, εις αντικατάσταση του κ. Mateo Sierra BARDAJÍ για το υπόλοιπο της θητείας του, που λήγει στις 25 Ιανουαρίου 2010.

ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

Πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα

Το Συμβούλιο ενέκρινε

- την απάντηση στην επιβεβαιωτική αίτηση 07/c/01/07 του κ. Ben HAYES, με αντίθετη ψήφο της σουηδικής αντιπροσωπείας (7970/07)·
- την απάντηση στην επιβεβαιωτική αίτηση 08/c/01/07, με αντίθετη ψήφο της σουηδικής αντιπροσωπείας (7973/07 + 7973/1/07 REV 1 (de, fr))·
- την απάντηση στην επιβεβαιωτική αίτηση 09/c/01/07, με αντίθετη ψήφο της δανικής, της φινλανδικής και της σουηδικής αντιπροσωπείας (8265/07).